



KANTON AARGAU

Menschen machen Zukunft

**DEPARTEMENT  
BAU, VERKEHR UND UMWELT**

# Digitale Services

## Einführung von ePlanung

**Mai 2023**

# Agenda

- > Digitalisierung der Nutzungsplanungen – Überblick
- > Einführungskommunikation
- > Visualisierung aus ePlanung
  - Anmeldung
  - Geschäftsübersicht
  - Geschäftstyp
  - Überprüfung der Eingaben
  - Übermittlung
  - Sendebericht / Dokumente Kanton
  - Beratungsanfrage
- > Weiterführende Informationen

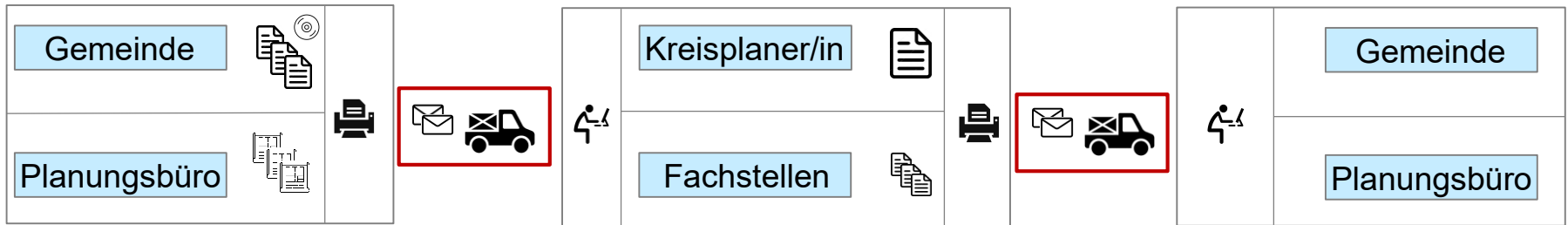
# Digitalisierung der Nutzungsplanungen (aNP/SNP)

Erstellung aNP/SNP

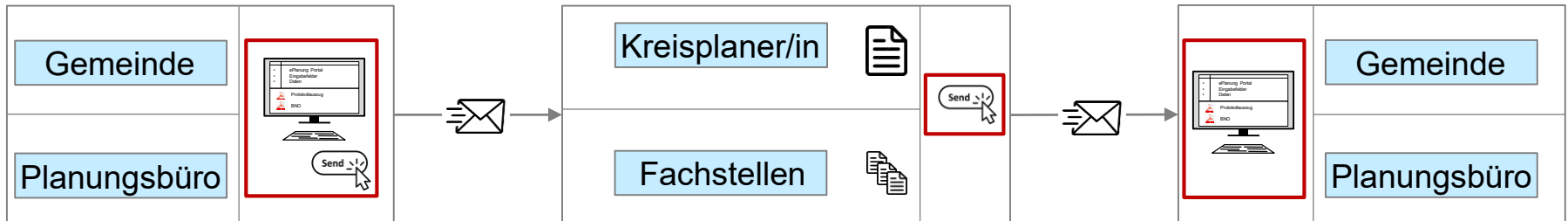
Bearbeitung Kanton

Erhalt Stn./Genehm.

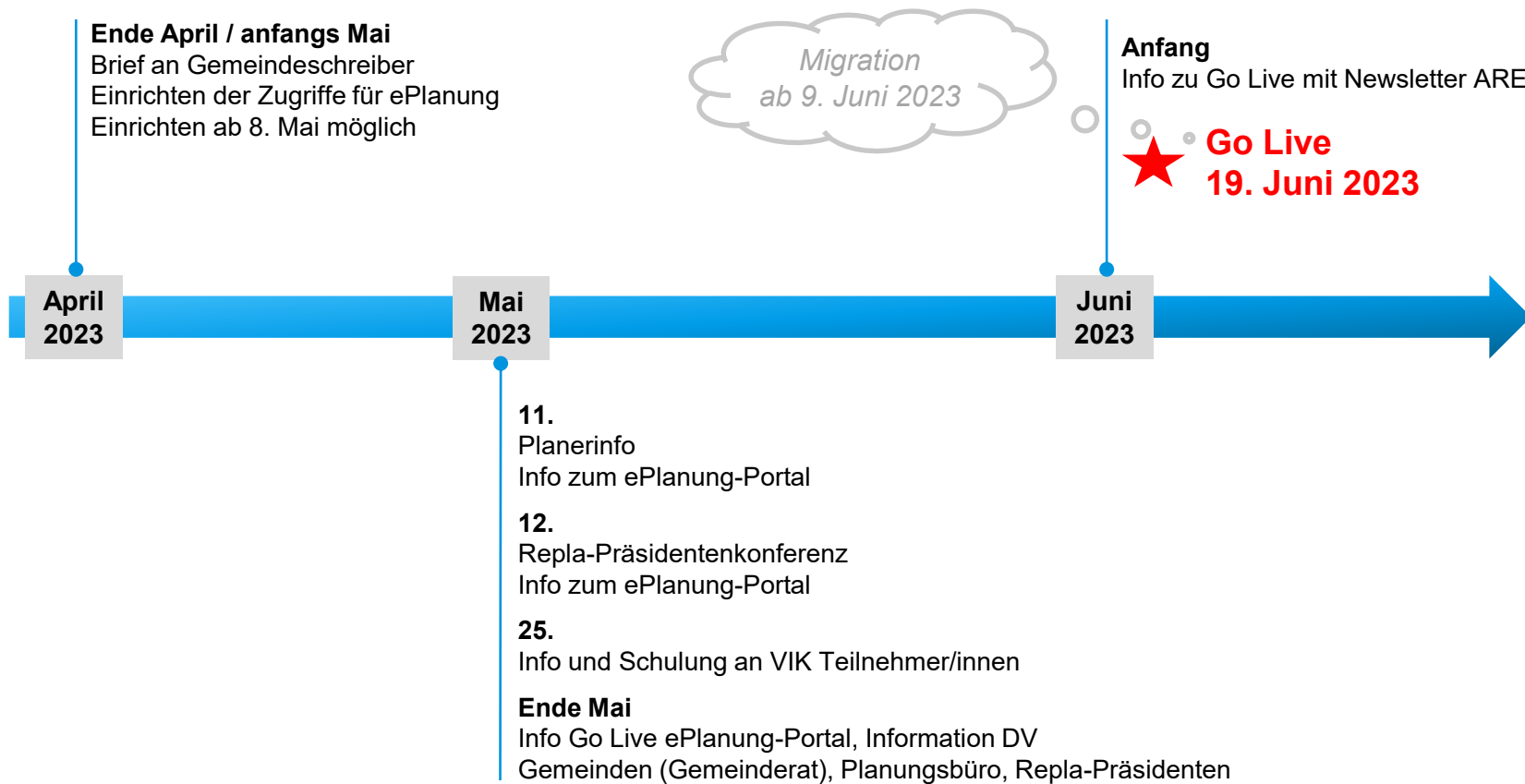
Heute



Zukunft



# Kommunikation Einführung ePlanung Portal



# Anmeldung

ePlanung wird über "Mein Konto" gestartet  
(Link ab 16. Juni 2023 auch über [www.ag.ch/eplanung](http://www.ag.ch/eplanung))

The screenshot shows a login page titled 'Anmeldung'. At the top, it says 'Nutzen Sie rund um die Uhr elektronische Dienstleistungen der kantonalen Verwaltung'. Below this is a text input field labeled 'E-Mail oder ID\*' with a cursor inside. To the right of the input field is a blue button labeled 'Weiter'. Below the input field, there is a horizontal line with the word 'oder' in the center. Underneath, there are two options: 'Anmelden mit Kantonskonto' (with a small icon) and 'SwissID Integrationsumgebung' (with a Swiss flag icon). Below the second option, there is a link that says 'Nur geprüfte Identitäten.'. At the bottom of the page, there are two links: '→ Registrieren' and '→ Weitere Informationen und Hilfe'.

Anmeldung  
- E-Mail  
- Passwort

# Geschäftsübersicht

ePlanung Portal

https://quality.ag.ch/lo/eplanung/?q=&f\_state=ACTIVE

KANTON AARGAU ePlanung 0.3-SNAPSHOT

Geschäftsübersicht

Petra Gemeinde  
Logout

Alle Geschäfte

Suche nach Geschäften Aktive Geschäfte

Neues Geschäft erfassen

2 Einträge

Kantonale Grundlagen (1)

BVUARE.23.11 | Gestaltungsplan  
test  
13.04.2023

Eingangskontrolle Kanton

Vorprüfung (1)

Allgemeine Nutzungsplanung  
Areal ePlanung  
13.04.2023

Erreichen

Suchen nach Geschäften  
Filtern nach Gemeinden,  
Wenn für mehrere Gmd  
tätig

Geschäfte werden als  
Kachel angezeigt  
Relevante  
Informationen in der  
Kachel ersichtlich

# Geschäftstyp

Business overview > General land use planning Areal ePlanung

Petra Gemeinde  
Logout

## Allgemeine Nutzungsplanung Areal ePlanung

Vorprüfung Einreichen

**Geschäftstyp** Kontakte und Zugriffe Einzureichende Dokumente

### Allgemeine Information

Geschäftstyp \* Allgemeine Nutzungsplanung

Geschäftstitel \* Areal ePlanung

Gesamtrevision \*  Ja  Nein

Ist die allgemeine Nutzungsplanung mehrwertabgaberelevant? \*  Ja  Nein

Besteht die Pflicht zur Umweltverträglichkeitsprüfung? \*  Ja  Nein

Rodung betroffen \*  Ja  Nein

Unwesentliche Änderung? \*  Ja  Nein

AGIS

Link auf Kartenausschnitt der Planung in AGIS \*

[agsviewer öffnen](#)

Hier werden die allgemeinen Informationen zum Geschäft eingetragen

Link um das betroffene Gebiet direkt anzuzeigen

# Kontakte und Zugriffe

Geschäftsübersicht > Allgemeine Nutzungsplanung Areal ePlanung

## Allgemeine Nutzungsplanung Areal ePlanung

Vorprüfung  ?

Geschäftstyp **Kontakte und Zugriffe** ↔ Anzählende Dokumente

**Gemeinde**

Anschrift: Stadverwaltung Brugg  
Hauptstrasse 3  
5200 Brugg

Geschäftsverantwortliche Person Gemeinde \* Petra Gemeinde (eplanung.gemeinde@ag.ch)

Telefon / Mobiltelefonnummer \* 062-835 12 14

Mobiltelefonnummer (optional)

Geschäftsverantwortliche Person Gemeinderat \* Patric Distel(dummy) (patric.distel@ag.ch)

Telefon / Mobiltelefonnummer \* 062-835 14 12

Mobiltelefonnummer (optional)

**Planungsbüro**

Name \* Plan AG

Strasse, Hausnummer \* Ebnetweg / 7

Plz, Ort \* 4460 / Gelterkinden

Geschäftsverantwortliche Person Planungsbüro \* Sandra Planerlin (eplanung.planungsbuero@ag.ch)

Telefon / Mobiltelefonnummer \* 061-874 14 45

Mobiltelefonnummer (optional)

Zugriffe aufs Geschäft ?

Planungsbüro hat Zugriff auf das Geschäft \*  Ja  Nein

**Regionalplanungsverband**

Pflegen der Kontakte und Zugriffe für

- Gemeinde
- Planungsbüro
- Regionalplanungsverband

Gemeinde kann festlegen, ob das Planungsbüro Zugriff auf das Geschäft haben soll oder nicht



# Planungsbüro bekommt Zugriff von Gmd

- > Kann überprüfen, ob die Mussfelder ausgefüllt sind
- > Kann für die Gemeinde Dokumente hochladen
- > Kann Dokumente austauschen, bei negativer Eingangskontrolle Kanton
- > Erhält E-Mails bei Statusänderungen und bei Handlungsbedarf
- > Keine automatische Notifikation an Gmd, wenn Dokumente hochgeladen wurden → Info per Mail oder Telefon an Gmd

# Planungsbüro überprüft Eingaben der Gemeinde

Grundlagen ▾ Einreichen ⓘ

⚠ Geschäftstyp ⚠ Kontakte und Zugriffe ⚠ Einzureichende Dokumente

**Gemeinde**

Anschrift

Stadtverwaltung Brugg  
Hauptstrasse 3  
5200 Brugg

Geschäftsverantwortliche Person Gemeinde \*

Bitte auswählen ... ▾

Dies ist ein Pflichtfeld

Telefon / Mobiltelefonnummer \*

Dies ist ein Pflichtfeld

Mobiltelefonnummer (optional)

Geschäftsverantwortliche Person Gemeinderat \*

Bitte auswählen ... ▾

Dies ist ein Pflichtfeld

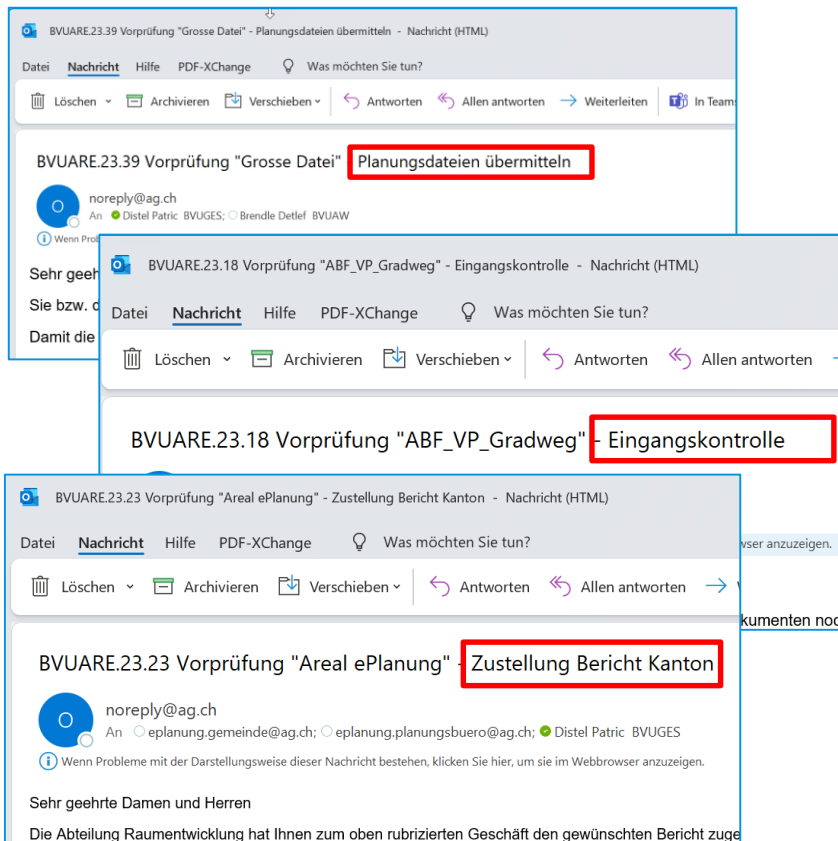
Telefon / Mobiltelefonnummer \*

Dies ist ein Pflichtfeld

Planungsbüro kann  
Eingabe der Gemeinde  
überprüfen

⚠ Geschäft auf Vollständigkeit überprüfen

# E-Mails an das Planungsbüro



- > Nach Übermittlung zur Vorprüfung oder Genehmigung  
→ Hinweis Planungsdateien übermitteln
- > Bei negativer Eingangskontrolle  
→ Hinweis Dokumente auszutauschen sind
- > Kanton stellt einen Bericht ins Portal  
→ Hinweis Bericht im Portal

# Einzureichende Dokumente

Business overview > General land use planning Areal ePlanung

## Allgemeine Nutzungsplanung Areal ePlanung

Vorprüfung

Geschäftstyp Kontakte und Zugriffe Einzureichende Dokumente

### Dokumente

Erlaubt sind folgende Dateiformate: \*.png, \*.gif, \*.jpg, ...

Protokollauszug *	ZZ_Dokumente (PDF) Petra Gemeinde
Erstelldatum *	27.03.2023
Planungsbericht nach Art. 47 RPV *	ZZ_Dokumente (PDF) Petra Gemeinde
Erstelldatum *	27.03.2023

Dokumente können mit Drag&Drop hinzugefügt werden

# Übermittlung an den Kanton durch Gemeinde

Business overview > General land use planning Areal ePlanung > Summary "Pre-check submission"

## Allgemeine Nutzungsplanung Areal ePlanung Zusammenfassung "Vorprüfung einreichen"

**Geschäftstyp**

Allgemeine Information	
Geschäftstyp	Allgemeine Nutzungsplanung
Geschäftstitel	Areal ePlanung
Gesamtrevision	Nein
Ist die allgemeine Nutzungsplanung mehrwertabgaberelevant?	Nein
Besteht die Pflicht zur Umweltverträglichkeitsprüfung?	Nein
Rodung betroffen	Nein
Unwesentliche Änderung?	Nein

**AGIS**

Link auf Kartenausschnitt der Planung in AGIS	<a href="http://www.agis.ch">www.agis.ch</a>
---	--

[Daten für die Einreichung der Vorprüfung übermitteln](#)

Zusammenfassung  
bevor die Daten  
übermittelt werden

Mit einem Klick werden  
die Daten an den  
Kanton übermittelt

# Sendebericht / Dokumente Kanton

Gestaltungsplan | Stadtverwaltung Brugg

**ABF\_EP\_Weststrasse**  
14.04.2023

Bericht zugestellt

Sendebericht und Dokumente Kanton werden hier angezeigt und können heruntergeladen werden

BVUARE.23.16 | Erschliessungsplan ABF\_EP\_Weststrasse

Grundlagen (erledigt) Bericht zugestellt

Geschäftstyp Kontakte und Zugriffe Einzuleichende Dokumente

Allgemeine Information

Geschäftstyp Erschliessungsplan

Geschäftstitel ABF\_EP\_Weststrasse


AGIS

Link auf Kartenausschnitt der Planung in AGIS <https://www.google.ch/maps/place/Frick/agisviewer> Link öffnen

**Dokumente Kanton**

- Fachliche Stellungnahme\_BVUARE 23.16, PDF  
hochgeladen am 28.4.2023 von Hanna Jäggi
- Sendebericht (PDF)  
hochgeladen am 14.4.2023 von ePlanung

# Sendebericht

 **DEPARTMENT**  
**BAU, VERKEHR UND UMWELT**  
Abteilung Raumentwicklung

**SENDERBERICHT: ERSCHLIESSUNGSPLAN / ABF\_EP\_WESTSTRASSE**

Prozessschritte: Grundlagen  
Geschäfts-Nr.: BVUARE.23.16  
Gemeinde: Illnang  
ErstellerIn: Petra Gemeinde  
Erstelldatum: 14. April 2023

---

**Allgemeine Information**

Geschäftstyp	Erschliessungsplan
Geschäftstitel	ABF_EP_Weststrasse

**AGIS**

Link auf Kartenansicht der Planung in AGIS: <https://www.google.ch/maps/place/Field>

**Gemeinde**

Anschrift	Stadverwaltung Illnang Hauptstrasse 3 5205 Illnang
Geschäftsverantwortliche Person Gemeinde	Petra Gemeinde (eplanung.gemeinde@ag.ch)
Telefon / Mobiltelefonnummer	+41 88 952 22 11
Mitgliednummer	
Geschäftsverantwortliche Person Gemeinderat	Petra Oberholzer (petra.ober@ag.ch)
Telefon / Mobiltelefonnummer	+41 88 952 22 11
Mitgliednummer	

**Planungsbüro**

Name	
Stellen-Nummern	-
PLZ / Ort	
Geschäftsverantwortliche Person Planungsbüro	Karin Angeli
Telefon / Mobiltelefonnummer	

Seite 1 von 2

**Dokumente**

---

Protokollauszug

1 ABF Testdatei.JPG.jpg  
Petra Gemeinde (eplanung.gemeinde@ag.ch)  
14.04.2023 11:15

Wer mit Datum und Uhrzeit hat das Dokument hochgeladen

# Austausch von Dokumenten

KANTON AARGAU ePlanung 0.3-SNAPSHOT

Geschäftsübersicht > Allgemeine Nutzungsplanung TEST Grosse Datei Frick

## BVUARE.23.43 | Allgemeine Nutzungsplanung TEST Grosse Datei Frick

Vorprüfung

Geschäftstyp Kontakte und Zugriffe Einzureichende Dokumente

### Dokumente

Erlaubt sind folgende Dateiformate: \*.png, \*.gif, \*.jpg, ...

Dokument	Erstelldatum
<a href="#">00_Protokollauszug (PDF) Petra Gemeinde</a>	27.03.2023
<a href="#">06_Frick_Planungsbericht_Teilrevision_23.03.22 (PDF) Petra Gemeinde</a>	27.03.2023

Dokument kann gelöscht werden und ein neues Dokument kann hochgeladen werden. Nur für Dokumente möglich, die nicht i.O. waren



# Beratungsanfrage

Geschäftsübersicht > Allgemeine Nutzungsplanung Areal ePlanung

## BVUARE.23.23 | Allgemeine Nutzungsplanung Areal ePlanung

Vorprüfung (inledigt) | Bericht zugestellt

Geschäftstyp Kontakte und Zugriffe Einzureichende Dokumente

### Allgemeine Information

Geschäftstyp: Allgemeine Nutzungsplanung

Geschäftstitel: Areal ePlanung

Gesamtrevision:  Ja  Nein

Ist die allgemeine Nutzungsplanung mehrwertabgaberelevant?  Ja  Nein

Besteht die Pflicht zur Umweltverträglichkeitsprüfung?  Ja  Nein

Rodung betroffen?  Ja  Nein

Unwesentliche Änderung?  Ja  Nein

### AGIS

Link auf Kartenausschnitt der Planung in AGIS: [www.agis.ch](http://www.agis.ch) [Link öffnen](#)  
agisviewer öffnen

[Abschreibungsanfrage starten](#) [Beratungsanfrage starten](#)

#### Dokumente Kanton

- Fachliche Stellungnahme\_BVUARE.23.23 (PDF)  
hochgeladen am 17.4.2023 von Hanna Jaggi
- Sendebereicht (PDF)  
hochgeladen am 17.4.2023 von ePlanung

Zwischen zwei Vorprüfungen kann die Gemeinde für die Klärung massgeblicher Fachfragen eine Beratungsanfrage einreichen

# Weiterführende Informationen

Aargau > Verwaltung > Departement Bau, Verkehr und Umwelt > Raumentwicklung > Digitale Services > ePlanung: Hilfe & Infos

## Hilfestellungen und Anleitungen



Mitarbeitende von Gemeinden und Planungsbüros finden hier Antworten auf die häufigsten Fragen und Erklärvideos zur Bedienung von ePlanung.



### Häufig gestellte Fragen

Die Antworten auf die häufigsten Fragen zu ePlanung sind hier aufgelistet.

[Mehr >](#)

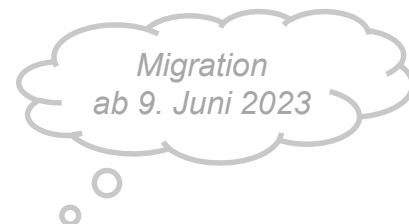


### Erklärvideos

Die Videos zeigen grundlegende Prozesse und Abläufe in ePlanung.

[Mehr >](#)

[www.ag.ch/eplanung](http://www.ag.ch/eplanung)



[ePlanung starten](#)

**Ab 19. Juni 2023**

# Herzlichen Dank